

# DICAS DE LIMPEZA E CONSERVAÇÃO CLEANING AND MAINTENANCE TIPS

**Para limpeza, use somente um pano úmido**

*For cleaning, use only a damp cloth*

*Para limpeza, utilice únicamente un paño húmedo*

**Não molhar, expor à água e umidade**

*Do not get wet, expose to water and moisture*

*No moje, exponga a agua y la humedad.*

**Não usar produtos químicos ou abrasivos (sabão, álcool, água sanitária)**

*Do not use chemicals or abrasives (soap, alcohol, bleach)*

*No utilice productos químicos ni abrasivos (jabón, alcohol, lejía)*

**Não expor à maresia**

*Do not expose to sea air*

*no exponer al aire del mar*

**Não expor à luz solar direta**

*Do not expose to direct sunlight*

*No exponga a la luz solar directa*

**Peso máximo sobre cadeiras**

100 kg  
220 lb

*Max weight on chairs*

*Peso máximo en sillas*

**Não reclinar**

*Do not recline*

*No recuestar*

**Não pisar/subir**

*Do not step/climb*

*No pise/suba*

**Não sentar/subir**

*Do not sit down/climb*

*No sentarse / trepar*

**Não arrastar/empurrar**

*Do not drag/push*

*No arrastrar/empujar*

**Peso máximo sobre mesas**

10 kg  
22 lb

*Max weight on tables*

*Peso máximo en mesas*

**Para conservação, aplicar cera automotiva ou vaselina líquida**

*For high durability, spread automotive wax or vaseline*

**Para conservación, aplicar cera para autos o vaselina líquida**

**Caso necessário, reaperte os parafusos**

*If necessary, refasten screws*

**Si necesario, vuelva a apretar los tornillos**

"PRODUTO DESTINADO A USO RESIDENCIAL E PARA ADULTOS. NÃO DEIXAR CRIANÇAS SOZINHAS PRÓXIMAS AOS PRODUTOS, POIS ELAS PODEM SUBIR, CAIR OU SE MACHUCAR".

DESIGNED FOR USE OF ADULTS AND AT HOME. DO NOT LET CHILDREN ALONE AND CLOSE TO PRODUCTS, BECAUSE THEY CAN CLIMB, FALL OR HURT THEMSELVES.

*Producto destinado a uso residencial y para adultos. No deje a los niños solos cerca del producto, ya que pueden trepar, caer o lesionarse.*

TAMPOS DE VIDRO E MADEIRA (MDP-MDF BP) PODEM DANIFICAR SE FICAREM EM CONTATO DIRETO COM OBJETOS MUITO QUENTES.

GLASS AND WOODEN TOPS (MDP-MDF LP) MAY DAMAGE IF IN DIRECT CONTACT WITH HOT OBJECTS.

*Los tableros de vidrio y madera (MDP / MDF BP) pueden dañarse si entran en contacto directo con objetos muy calientes.*

EVITAR EXPOSIÇÃO À MARESIA E LOCAIS MUITO ÚMIDOS.  
AVOID EXPOSURE TO CORROSIVE SEA AIR.

*Evite la exposición al aire del mar y sitios muy húmedos.*

ÚLTIMA REVISÃO: MAR-2023

MODELO: 130074  
PRODUTO: BANQUETA STILO S1009



Móveis  
Muebles  
Furniture

*Desde 1969 a escolha inteligente!*

CIPLAFE COM. IND. MOVEIS LTDA.  
AV LUIZ BRAMBATTI, 62 - CEP 15612-480  
FERNANDÓPOLIS - SP - BRASIL  
TEL: +55 17 3465 6060  
CNPJ: 47.841.911/0001-05  
IE: 304.006.414.119  
f i c CIPLAFE  
www.ciplafe.com.br

PREZADO MONTADOR, GENTILEZA ENTREGAR ESTE CERTIFICADO AO CLIENTE

PARABÉNS! VOCÊ ACABA DE ADQUIRIR UM PRODUTO DE ALTA QUALIDADE!  
ENTRETANTO, ALGUNS CUIDADOS SÃO NECESSÁRIOS PARA MAIOR DURABILIDADE E USO CORRETO.  
LEIA ATENTAMENTE TODAS AS INFORMAÇÕES E CUIDADOS ANTES DE INICIAR A MONTAGEM E UTILIZAR O PRODUTO. CONFIRA O VÍDEO DE MONTAGEM NA INTERNET

## CERTIFICADO DE GARANTIA

### PRAZO

Todos os produtos fabricados pela Ciplafe possuem 3 meses de garantia contra defeitos de fabricação, conforme (Código de Defesa do Consumidor).

Ressaltar-se que, seguindo a Lei 8078/90 (Código de Defesa do Consumidor), esta garantia oferecida ao produto é exclusivamente contra defeitos de fabricação.

### COMO SOLICITAR

Para solicitar a análise e conseqüente o atendimento da garantia, é necessário contatar diretamente a loja/varejista onde o produto foi adquirido e apresentar a nota fiscal de venda.

A loja/varejista será o responsável por analisar as condições e validade da garantia especificadas neste certificado, assim como efetuar a substituição do produto ou seus componentes danificados.

### LIMITAÇÕES

A loja/varejista reserva-se o direito de negar o atendimento da garantia, caso seja constatado danos causados por:

- maus tratos, acidentes ou uso incorreto e inadequado.
- peso superior ao recomendado.
- produtos de limpeza inadequados.
- montagem e instalação incorretas.
- inundações, incêndios, chuvas e outros agentes externos.
- contato frequente com a água.
- exposição frequente à luz solar.
- utilização em locais beira-mar ou muito úmidos

Também não se estende ao fabricante do produto qualquer ressarcimento de prejuízos, perdas, danos ou lucros cessantes decorrentes da não montagem ou não utilização correta do produto por responsabilidade do cliente.

A CIPLAFE também não é responsável por qualquer GARANTIA ESTENDIDA ou ADICIONAL que o cliente tenha adquirido diretamente de lojistas ou seguradoras e que lhe ofereça qualquer cobertura ou prazo adicional após o prazo informado neste certificado.

Em caso de dificuldades de atendimento, contate diretamente a empresa em [www.ciplafe.com.br](http://www.ciplafe.com.br) ou no telefone 17 3465 6060

MODELO  
130074  
PRODUTO  
BANQUETA  
STILO S1009

# INSTRUÇÕES DE MONTAGEM / ASSEMBLING INSTRUCTIONS

- LEIA ATENTAMENTE TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE INICIAR A MONTAGEM.
- A MONTAGEM DEVE SER FEITA EM UMA SUPERFÍCIE LIMPA E PLANA.
- ACONSELHA-SE UTILIZAR A PRÓPRIA EMBALAGEM PARA FORRAR O CHÃO E NÃO DANIFICAR O PRODUTO.
- OS PARAFUSOS DEVEM SER REAPERTADOS PERIODICAMENTE.
- EVITAR BATIDAS E CONTATOS COM OBJETOS CORTANTES PARA NÃO DANIFICAR O PRODUTO.

**BANQUETA STILO - CÓD S1009**

**STOOL STILO - CÓD S1009**



Desde 1969 a escolha inteligente!  
Desde 1969 la opción inteligente!  
Since 1969 the smart choice!

CIPLAFE COM. IND. MOVEIS LTDA.  
AV LUIZ BRAMBATTI, 62 - CEP 15612-480  
FERNANDÓPOLIS - SP - BRASIL  
TEL: +55 17 3465 6060  
CNPJ: 47.841.911/0001-05  
IE: 304.006.414.119

www.ciplafe.com.br



ASSISTA O VÍDEO DE MONTAGEM EM:  
WATCH ASSEMBLING VIDEO AT:

www.ciplafe.com.br/videos



RECURSOS PARA MONTAGEM  
ASSEMBLING RESOURCES

1 PESSOA  
1 PERSON  
1 CHAVE PHILIPS  
(NÃO INCLUSA)  
1 PHILIPS SCREWDRIVER  
(NOT INCLUDED)

ESCALA APROXIMADA DAS PEÇAS  
PIECES ESTIMATED MEASURES

1:30

## PEÇAS PARA BANQUETA STILO / PIECES FOR STOOL STILO

|  |         |      |                                                                                                         |                 |
|--|---------|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
|  | PEÇA-01 | 2 un | pé metálico<br>banqueta stilo preto fosco<br><br>metallic foot<br>matte black style stool               | cod<br>PDIV0052 |
|  | PEÇA-02 | 1 un | assento estofado preto<br><br>seat flat black                                                           | cod<br>ADIV0103 |
|  | PEÇA-03 | 2 un | travessa metálica 20mm x 20mm x 370mm<br>preto fosco<br>metallic bar 20mm x 20mm x 370mm<br>matte black | cod<br>PDIV0053 |

ÚLTIMA REVISÃO: MAR-2023

MODELO: 130074  
PRODUTO: BANQUETA  
STILO S1009

ESCALA APROXIMADA DOS ACESSÓRIOS  
ACCESSORIES ESTIMATED MEASURES

1:1

CORES DAS PINTURA DOS TUBOS E  
CORES DAS MADEIRAS PODEM  
SOFRER ALTERAÇÕES

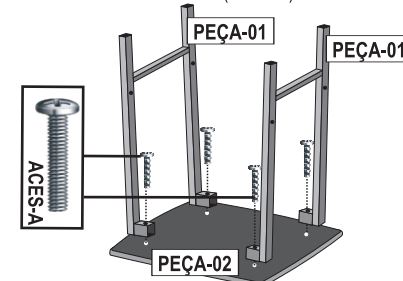
COLOR TUBE COATINGS AND  
COLOR WOOD MAY HAVE CHANGES

OS PARAFUSOS DEVEM  
SER REAPERTADOS  
PERIODICAMENTE

SCREWS MUST  
BE REFASTEN  
FREQUENTLY

## PASSO 1 / STEP 1

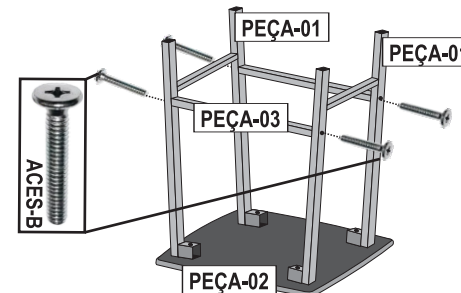
- APÓIE O ASSENTO (PEÇA-02) SOBRE UMA MESA COM OS FUROS VOLTADOS PARA CIMA;
- VIRE OS 2 PÉS METÁLICOS (PEÇA-01) SOBRE O FUNDO DO ASSENTO E PARAFUSE UTILIZANDO OS PARAFUSOS MENORES (ACES-A) SEM APERTA-LOS;



- SUPPORT THE SEAT (PIECE-02) ON A TABLE WITH THE HOLES FACING UPWARD;
- TURN THE 2 METALLIC FEET (PIECE-01) OVER THE SEAT BOTTOM AND SCREW USING THE SMALLER SCREWS (ACES-A) WITHOUT TIGHTENING THEM;

## PASSO 2 / STEP 2

- APÓS A PRE-MONTAGEM DOS PÉS (PEÇA-01) COM O ASSENTO (PEÇA-02), PARAFUSE AS 2 TRAVESSAS (PEÇA-03) ENTRE OS PÉS (PEÇA-01) UTILIZANDO OS PARAFUSOS MAIORES (ACES-B), APERTANDO TODOS PARAFUSOS JÁ UTILIZADOS;

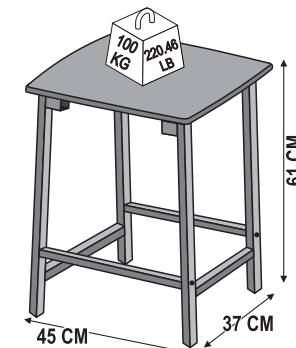


- AFTER THE PRE-ASSEMBLY OF THE FEET (PIECE-01) WITH THE SEAT (PIECE-02), SCREW THE 2 TRAYERS (PIECE-03) BETWEEN THE FEET (PIECE-01) USING THE BIGGER SCREWS (ACES-B), TIGHTENING ALL THE SCREWS ALREADY USED;

## PASSO 3 / STEP 3

- APÓS O APERTO DE TODOS OS PARAFUSOS, SEU PRODUTO ESTARÁ PRONTO PARA USO.

PESO  
PRODUTO  
≈ 2,76 KG  
WEIGHT  
PRODUCT  
≈ 6 LB



- AFTER TIGHTENING ALL THE SCREWS, YOUR PRODUCT WILL BE READY TO USE.

## ACESSÓRIOS PARA BANQUETA STILO / ACCESSORIES FOR STOOL STILO

|  |        |      |                                                                                                                   |               |
|--|--------|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | ACES-A | 4 un | parafuso. cab. pan. phs.<br>1/4" x 1.1/2" zinc.<br>screw head pan philips<br>1/4" X 1.1/2" zincated               | cod<br>190011 |
|  | ACES-B | 4 un | parafuso cabeça tampinha<br>philips 1/4" x 50mm preto<br>screw head cover philips<br>1/4" x 50mm black            | cod<br>190059 |
|  | ACES-C | 4 un | bucha expansiva roscada<br>20mm X 20mm interna preto<br>threaded expansion bushing<br>20mm x 20 mm internal black | cod<br>240114 |
|  | ACES-D | 4 un | ponteira 20mm X 20mm<br>interna preto<br>plastic protection 20mm x 20 mm<br>internal black                        | cod<br>240073 |